



• CAVALLINO •

# REGOLAMENTO IN LAGUNA

RULES IN THE LAGOON / DE DIE REGELN DER LAGUNE



# NO

 TARGHETTA METALLICA BIANCA

 WHITE METAL PLATE

 WEIßES METALLSCHILD

BRICCOLA



 TARGHETTA METALLICA BIANCA

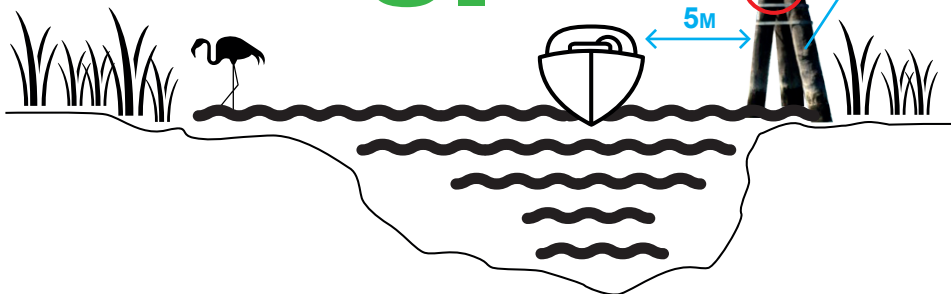
 WHITE METAL PLATE

 WEIßES METALLSCHILD

# SI

BRICCOLA

5M



INFO & PRENOTAZIONI - INFO & BOOKINGS

Piazza S.Maria Elisabetta, Loc.Cavallino, Cavallino Treporti (VE) - IT - Tel. +39 328 2955501

[www.laguniamo.com](http://www.laguniamo.com) - [info@laguniamo.com](mailto:info@laguniamo.com)



• CAVALLINO •

## REGOLAMENTO IN LAGUNA

RULES IN THE LAGOON / DE DIE REGELN DER LAGUNE



### **REGOLAMENTO**

Nella Laguna si può navigare solamente nei canali segnati dalle Briccole, quei caratteristici grossi pali di legno a gruppi di tre o più, o singoli, posti ogni circa 50 metri a delimitare il lato su cui si trova l'alveo del canale e su cui si deve quindi navigare. La regola generale per le barche è di navigare sul lato della briccola dove si trova la targhetta bianca catarifrangente, rimanendo, quando è possibile, almeno a 5 metri di distanza da briccole e sponde. Le barche a remi navigano invece tenendosi ai lati e possono tenere la destra e la sinistra. E' consigliabile ridurre la velocità e navigare a vista.

### **RULES TO BE RESPECTED IN THE LAGOON**

In the Lagoon, you can only sail along those channels signposted by briccole, the characteristic large wooden poles placed in groups of three or more or individually at a distance of 50 m apart to delimit a side of the channel in which is located the bed of the channel to be navigated. The general rule for motor boats is to sail on the channel side indicated by a white metal plate hung on the briccole and to keep at least 5 meters distance from the briccole and the channel banks. Rowing boats must keep to the sides and can sail both on the right or the left. We suggest to reduce the speed and sail by sight.

### **DE DIE REGELN DER LAGUNE**

In der Lagune können nur die Kanäle geselt werden, die durch Briccole markiert sind. Die Briccole sind die typischen Holzpfählengruppen mit eins oder drei Pfähle, die alle 50 meter plaziert sind um die Seite des Kanal zu begrenzen, auf dem das Bett des Kanals gelegen ist und auf dem man segeln muss. Die Hauptregel für Motorboote bestimmt, dass mann bei der Seite, die durch ein weißes Metallschild auf die Briccole gezeigt wird, fahren soll und, wenn möglich, mit einem Abstand von mindestens drei Metern von den Bricole und den Ufer. Die Ruderboote segeln entlang die Ufer und können bei beiden Seiten (Rechts oder Links) fahren. Sie sollen die Geschwindigkeit reduzieren und auf Sicht segeln.

**INFO & PRENOTAZIONI - INFO & BOOKINGS**

Piazza S.Maria Elisabetta, Loc.Cavallino, Cavallino Treporti (VE) - IT - Tel. +39 328 2955501

[www.laguniamo.com](http://www.laguniamo.com) - [info@laguniamo.com](mailto:info@laguniamo.com)